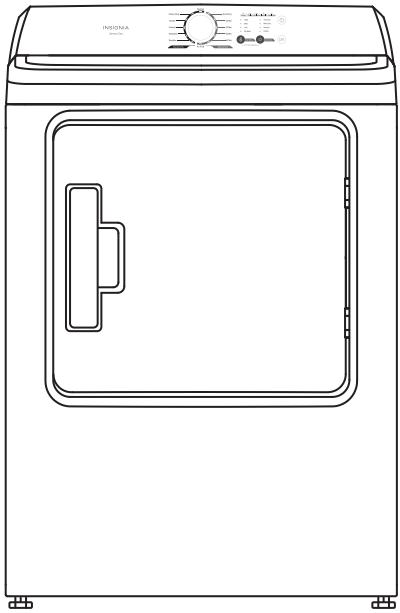
INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

Secadoras a gas y eléctricas de 12 ciclos

NS-TDRE67W1/NS-TDRG67W1



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

INSIGNIA™

Contenido

Introducción 3
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD 3
Características 7
- Contenido del paquete 7
- Componentes de la parte frontal 7
- Componentes de la parte posterior 8
- Panel de control 9

Desembalaje de su secadora 10
Para elegir un lugar 10
- Requisitos para la salida de ventilación 16
- Requisitos de los conductos 17
- Requisitos eléctricos 19
- Requisitos para el gas 21
- Requisitos de la conexión a tierra 22
- Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional) . . 24

Instalación de la secadora 28
- Herramientas que necesitará 28
- Materiales que necesitará 28
- Antes de comenzar 28
- Instrucciones paso a paso 29
- Inversión de la puerta de la secadora 35

Utilización de la secadora 38
- Secado de una carga de ropa 38
- Descarga de su secadora 39
- Limpie el filtro para pelusas 39
- Opciones y ajustes de la secadora 40
- Consejos especiales de lavandería 42
- Tabla de indicaciones sobre la tela 43

Mantenimiento de su secadora 46
- Limpieza del exterior 46
- Limpieza del tambor 46
- Limpieza del panel de control 46
- Limpieza e inspección del sistema de escape 46

Localización y corrección de fallas 47
- Descripción de los códigos de error 49

Especificaciones 49
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO 50

Introducción

Felicitaciones por la compra de su secadora nuevo de Insignia. Las secadoras de Insignia cuentan con lo último en diseño y capacidades y proporcionarán un rendimiento fiable y sin problemas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS

Este manual contiene información importante acerca de la instalación, el uso y el cuidado del electrodoméstico. Lea atentamente este manual antes de instalar y utilizar esta máquina para evitar lesiones y daños a la propiedad.

Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes de este manual NO cubren todas las posibles condiciones y situaciones que pueden ocurrir. Es su responsabilidad usar el sentido común, la precaución y el cuidado al instalar, mantener y operar su secadora.

SEGURIDAD DE LA SECADORA

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS ES MUY IMPORTANTE

Para evitar lesiones al usuario o a otras personas y daños a la propiedad, deben seguirse las instrucciones que se muestran aquí. El funcionamiento incorrecto debido al incumplimiento de las instrucciones puede causar daños o perjuicios, incluso la muerte.

El nivel de riesgo queda demostrado por las siguientes indicaciones.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones graves.



CUIDADO

Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a la propiedad.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de que exista un voltaje peligroso que constituya un riesgo de descarga eléctrica que pueda provocar la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Para su seguridad, debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.
- La instalación y el servicio técnico deberán estar a cargo de un instalador calificado, una agencia de reparaciones o el proveedor de gas.

ADVERTENCIA

Peligro de incendio

- De no seguir exactamente las advertencias de seguridad podría resultar en lesiones graves, muerte o daños a la propiedad.
- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.
- Instale todas las secadoras de ropa de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante de la secadora.

ADVERTENCIA

Qué hacer si percibe olor a gas:

- No intente encender ningún electrodoméstico.
- No toque ningún interruptor eléctrico. No utilice ningún teléfono de su edificio.
- Haga que todos los ocupantes se retiren del cuarto, edificio o área.
- Comuníquese inmediatamente con el proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
- Si no puede comunicarse con el proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones físicas al usar este electrodoméstico, siga las instrucciones de seguridad básicas que figuran a continuación:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el microondas.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los fines a que se describen en esta *Guía del usuario*.
- Antes de su uso, la secadora debe estar instalada correctamente como se describe en esta *Guía del usuario*.
- Siga siempre las instrucciones de cuidado del tejido suministradas por el fabricante de la prenda.
- No lave o seque artículos que han limpiado previamente, lavados, empapados o manchados con gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.

- No utilice la secadora para secar ropa que tenga restos de sustancias inflamables, como aceites vegetales, de cocción o de máquina, productos químicos inflamables, disolventes, etc., o que contengan cera o productos químicos, como trapeadores y paños de limpieza. Las sustancias inflamables pueden ocasionar que la tela se prenda fuego.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato eléctrico.
- No permita que los niños jueguen sobre el electrodoméstico ni en su interior. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos.
- Antes de que el aparato sea retirado de servicio o desechado, retire la puerta del compartimento de secado.
- No introduzca la mano en el electrodoméstico si el tambor está en movimiento.
- No instale ni guarde este aparato en lugares expuestos a las condiciones climáticas o de congelación por debajo de 33 °F (0.5 °C).
- No manipule los controles ni el cierre.
- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.
- No repare ni reemplace ninguna parte del aparato ni intente realizar ninguna reparación a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones publicadas de reparación del usuario que entienda y tenga las habilidades que debe llevar a cabo.
- Mantenga el área debajo y alrededor de sus electrodomésticos libres de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- No coloque elementos expuestos a aceites de cocina en la secadora. Los elementos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a que se produzca una reacción química que ocasione que en la carga de ropa se prenda fuego. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final del ciclo de secado se hace sin calor (período de enfriamiento). Evite parar la secadora antes del final del ciclo de secado a menos que todos los elementos sean rápidamente quitados y esparcidos para que el calor se disipe.
- Desenchufe la secadora si va a dejar la máquina durante un período de tiempo prolongado, por ejemplo durante las vacaciones
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje alejado de los niños.
- Siempre revise el interior de la secadora por objetos extraños antes de cargar la ropa. Mantenga la puerta del compartimiento cerrada cuando no esté en uso.
- No use suavizante para ropa o productos para evitar la estática salvo que el fabricante del suavizante para ropa o del producto lo recomiende.
- **Limpie el filtro para pelusas antes o después de cada carga.**
- Mantenga el área alrededor de la salida del drenaje y las áreas circundantes libres de pelusa, polvo y suciedad.
- El personal técnico calificado debe efectuar una limpieza periódica del interior de la secadora y del conducto de drenaje.
- No coloque elementos expuestos a aceites de cocina en la secadora. Los elementos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a que se produzca una reacción química que ocasione que en la carga de ropa se prenda fuego.

- Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. Refiérase a la sección Requisitos eléctricos en la página 19 y Requisitos de la conexión a tierra en la página 22.
- Este electrodoméstico debe conectarse a tierra correctamente. Nunca enchufe el cable de alimentación a un receptáculo que no esté conectado a tierra correctamente ni guarde conformidad con los códigos locales y nacionales. Consulte las instrucciones de instalación para conectar este electrodoméstico a tierra.
- Asegúrese de que los bolsillos no contengan objetos pequeños, sólidos y de forma irregular, material extraño, etc., por ejemplo: monedas, cuchillos, alfileres, etc. Tales objetos podrían dañar la secadora.
- No aplique calor para secar prendas que contengan gomaespuma o materiales semejantes a la goma con textura similar.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o explosión:

- No seque prendas que hayan sido previamente limpiadas, lavadas, remojadas o salpicadas con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas. Emiten vapores que pueden prenderse fuego o explotar. No debe colocarse en la secadora ningún material que haya estado en contacto con un solvente de limpieza o líquidos o sólidos inflamables hasta que se haya eliminado todo vestigio de tales líquidos o sólidos inflamables y sus vapores.
- Existen muchos artículos altamente inflamables en los hogares, tales como acetona, alcohol desnaturalizado, gasolina, kerosene, algunos limpiadores líquidos de uso doméstico, algunos quitamanchas, aguarrás, ceras y removedores de cera.
- No seque artículos que contengan goma espuma (puede estar catalogada como espuma de látex) o materiales semejantes a la goma y con textura similar en la opción de secado con calor. Los materiales de goma espuma que reciben calor pueden, en ciertas circunstancias, provocar incendios por combustión espontánea.

CUIDADO

- No se siente encima de la secadora.
- Debido a las mejoras continuas del producto, Insignia se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso. Para conocer detalles completos, consulte las instrucciones de instalación incluidas con su producto antes de seleccionar los gabinetes, hacer aberturas o comenzar la instalación.
- No seque la ropa con grandes hebillas, botones u otros objetos metálicos o sólidos.
- Instale y utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No coloque en la secadora artículos que hayan sido manchados o empapados con aceite vegetal o de cocina. Incluso después de ser lavados, estos artículos pueden contener cantidades significativas de estos aceites.
- El aceite residual en la ropa puede encenderse espontáneamente. El potencial de combustión espontánea aumenta cuando los artículos que contienen aceite vegetal o aceite de cocina están expuestos al calor. Una fuente de calor como su secadora puede calentar estos artículos, permitiendo que ocurra una reacción de oxidación en el aceite.

- La oxidación genera calor. Si este calor no puede escapar, los elementos pueden calentarse lo suficiente como para prenderse fuego. Amontonar, apilar o almacenar este tipo de artículos puede evitar que el calor se escape y puede crear un riesgo de incendio.
- Tengan cuidado de que los dedos de los niños no queden atrapados en la puerta al cerrarla. Esto puede resultar en lesiones.
- Se pueden producir pérdidas de gas en su sistema que generen una situación peligrosa.
- Las pérdidas de gas pueden no ser detectadas únicamente por el olor.
- Los proveedores de gas recomiendan que compre e instale un detector de gas aprobado por UL.

Advertencia sobre la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos
www.P65Warnings.ca.gov

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

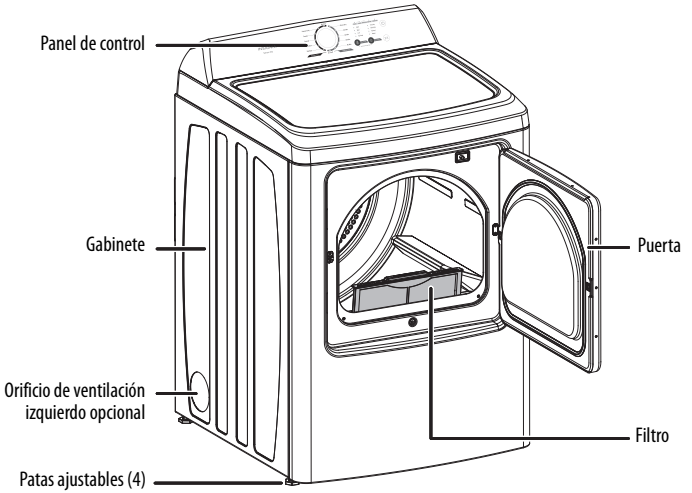
ESTE APARATO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.

Características

Contenido del paquete

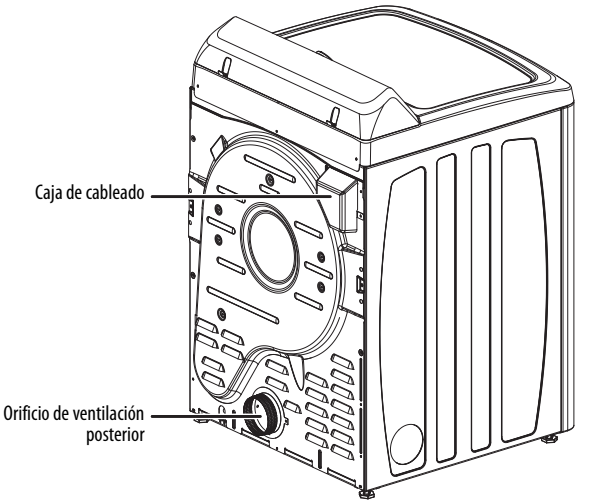
- Secadora eléctrica o de gas de 12 ciclos
- *Guía del usuario*

Componentes de la parte frontal

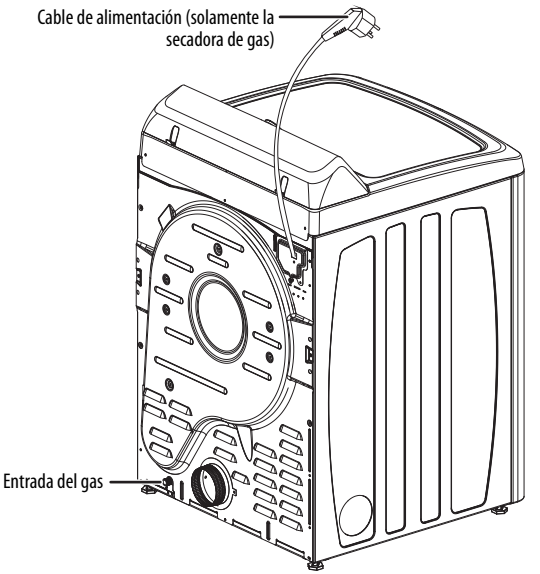


Componentes de la parte posterior

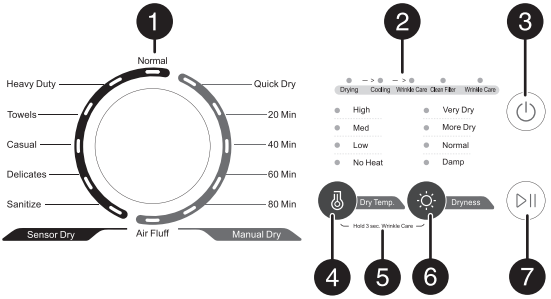
Secadora eléctrica



Secadora de gas



Panel de control



N.°	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Selector de ciclo	Gire para seleccionar el ciclo para el tipo de carga. El ciclo seleccionado determina el control de calor para el ciclo. Los ciclos **Normal**, **Heavy Duty** (Carga pesada), **Towels** (Toallas), **Casual**, **Delicates** (Delicados) y **Sanitize** (Desinfectar) son los ciclos de secado por sensor. Los ciclos **Quick Dry** (Secado rápido), **Time Dry** (Secado por tiempo) (20M, 40M, 60M, 80M) y **Air fluff** (Aire a temperatura ambiente) son ciclos de secado manuales. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la secadora en la página 40.
2	Visualización del estado del ciclo	Los indicadores de **Drying** (Secado), **Cooling** (Enfriamiento), and **Wrinkle Care** (Control de arrugas) (proceso) parpadean para mostrar en que paso está del ciclo de secado. El indicador **Clean Filter** indicador parpadea 10 veces cuando se enciende la secadora para recordarle que debe limpiar el filtro. El indicador **Wrinkle Care** (Control de arrugas) (opción) se ilumina al activar el ajuste.
3	⏻ Encendido	Presione para encender o apagar la secadora. Si la secadora está encendida y no se utiliza durante más de 10 minutos sin que se pulse ningún botón, se apaga automáticamente.
4	Temperatura de secado	Presione repetidamente para seleccionar la temperatura de secado. • **High** (Alta): Para los algodones resistentes o aquellos con el rótulo Tumble Dry (Secar en secadora). • **Med** (Media): Para prendas de plancha permanente, telas sintéticas, algodones livianos u otras prendas con el rótulo Tumble Dry Medium (Secar en secadora a temperatura media). • **Low** (Baja): Para secar telas sintéticas o de tejido lavable a una temperatura inferior a la mediana. • **No Heat** (Sin calor): Proporciona sólo el ciclo de aire sin ningún tipo de calor.

N.°	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
5	Control de arrugas	Mantenga presionado **Dry Temp.** (Temperatura de secado) y **Dryness** (Secado) por tres segundos para añadir el paso de control de arrugas (Wrinkle Care). Presione de nuevo para cancelar. El control de arrugas proporciona aproximadamente 90 minutos de vueltas intermitentes en aire sin calentar al final del ciclo para reducir las arrugas. La carga ya está seca y se puede retirar en cualquier momento durante el ciclo de control de arrugas.
6	Secado	Presione para seleccionar el nivel de sequedad. Diferentes niveles de sequedad resultan en diferentes tiempos de secado. Para ropa que se plancha manualmente, seleccione un nivel de secado más bajo. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la secadora en la página 40.
7	▶|| Iniciar/ Pausar	Presione para iniciar o detener el ciclo de secado. Al hacer una pausa en el ciclo, puede agregar elementos a la secadora, pero no puede cambiar ninguna configuración.

Desembalaje de su secadora

ADVERTENCIA:
- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (como bolsas de plástico y polietileno) fuera del alcance de los niños.

- Desempaque la secadora e inspecciónela para ver si hay daños en el envío. Asegúrese de haber recibido todos los elementos mostrados en Contenido del paquete en la página 7.
- Para evitar lesiones o esfuerzos personales, use guantes de protección y utilice un mueble para muebles siempre que levante o transporte la secadora.

Para elegir un lugar

ADVERTENCIA

Peligro de incendio

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador calificado.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales para ventilación de plástico flexible. Si se instala un conducto de metal flexible (tipo de papel de aluminio), éste debe ser de un tipo específico identificado por el fabricante del aparato como adecuado para su uso con la secadora de ropa. Los materiales para ventilación flexibles suelen hundirse, aplastarse fácilmente y atrapar pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.



CUIDADO

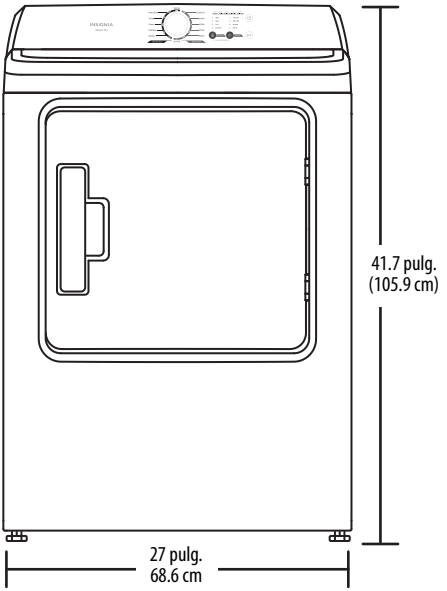
Importante para el instalador

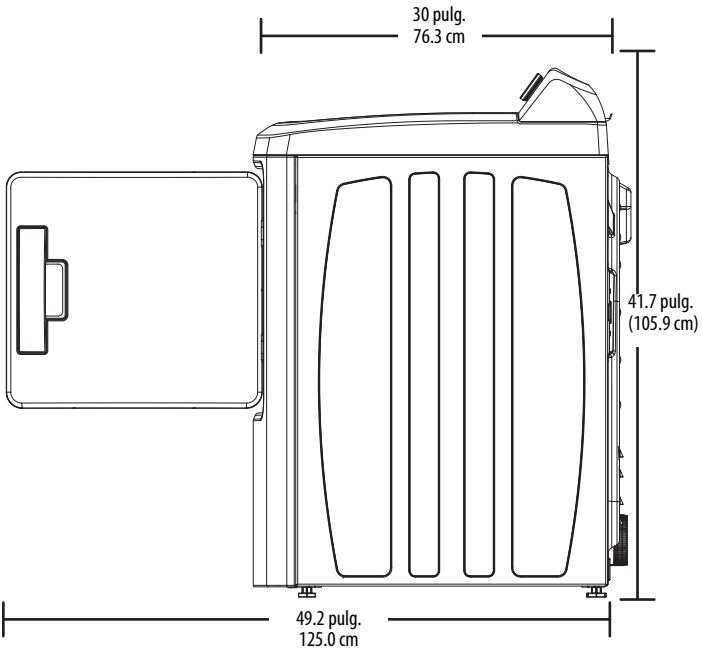
Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de instalar la secadora. Estas instrucciones se deben conservar para consultas futuras.

- La secadora no es adecuada para la instalación en una casa móvil.
- Retire la puerta de todos los electrodomésticos desechados para evitar el peligro de que un niño quede atrapado y se asfixie.

ADVERTENCIA: Su secadora debe tener el escape de aire hacia el exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en cualquier lugar dentro de la casa.

- Usted debe colocar su secadora donde hay suficiente espacio en la parte delantera para cargar la secadora y suficiente espacio detrás para el sistema de escape.
- Su secadora está preparada para la opción de escape de aire por la parte posterior. Si desea cambiar la ubicación de la ventilación, refiérase a Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional) en la página 24
- Asegúrese de que la habitación en la que instale su secadora tenga suficiente aire fresco y que no haya obstrucciones de flujo de aire. La temperatura ambiente no debe ser inferior a 33 °F (0.6 °C).
- Para las secadoras a gas, se debe mantener el espacio libre suficiente tal como figura en la placa de información para garantizar que haya aire suficiente para la combustión y el funcionamiento adecuado de la secadora.
- No instale ni guarde la secadora en un área donde esté expuesta al agua o al clima. Mantenga el área de la secadora libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. La secadora produce pelusas combustibles. Mantenga el área alrededor de la secadora sin pelusas.


41.7 pulg.
(105.9 cm)
27 pulg.
68.6 cm


30 pulg.
76.3 cm
41.7 pulg.
(105.9 cm)
49.2 pulg.
125.0 cm

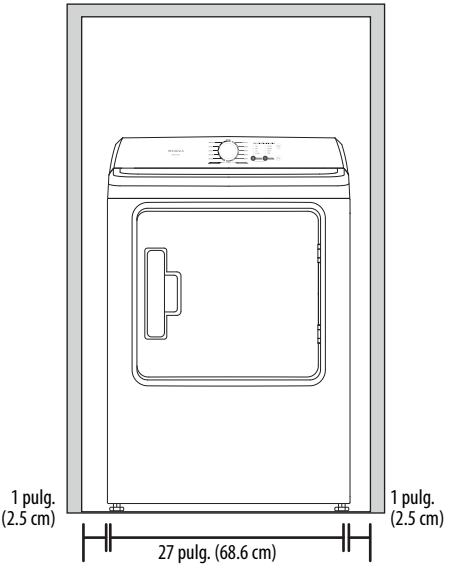
Instalación uno al lado del otro, o en una alcoba, armario u otra área empotrada

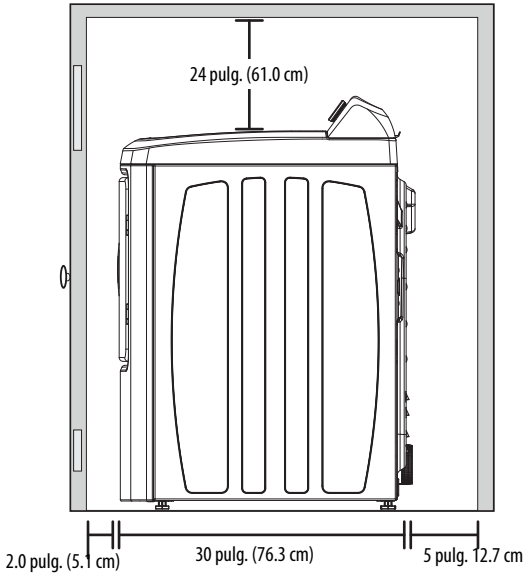
ADVERTENCIA:
- Usted debe instalar la salida de escape de su secadora al exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala cualquier lugar dentro de la casa.
- NO instale otro aparato de combustión en el mismo armario que su secadora.
- Para obtener información sobre cómo seleccionar e instalar conductos de escape, consulte Requisitos para la salida de ventilación en la página 16.

Instalación en un armario cerrado

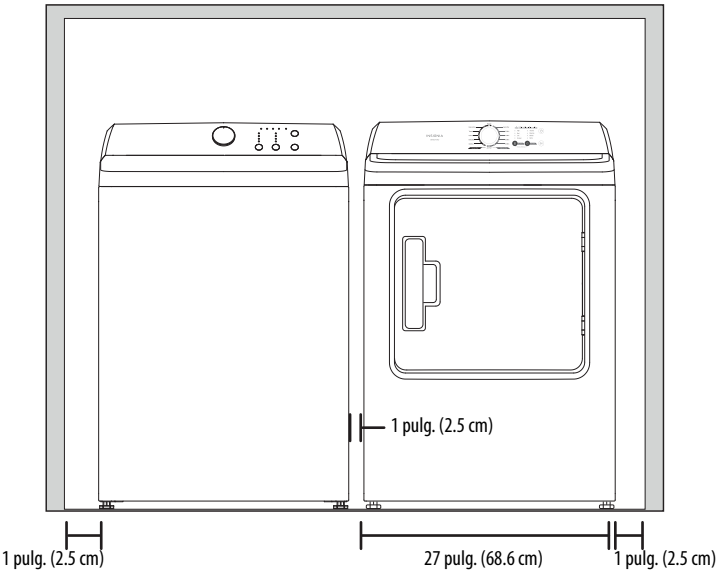
Las distancias mínimas entre su secadora y las paredes adyacentes u otras superficies son:

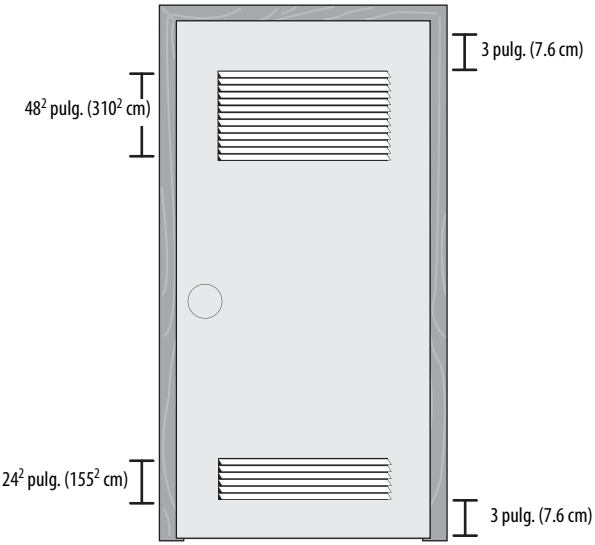
- **Cualquier lado:** 1 pulg. (2.5 cm)
- **Parte Posterior:** 5 pulg. 12.7 cm
- **Parte superior:** 24 pulg. (61 cm)
- **Parte frontal:** 2 pulg. (5.1 cm)





Nota: La secadora se puede instalar en el lado izquierdo o derecho del armario.





Requisitos para la salida de ventilación

ADVERTENCIA:
- No instale la salida de ventilación de su secadora en una chimenea, en una pared, en un techo, en un ático, en un sótano o en un espacio oculto en un edificio.
- La secadora debe tener la salida de ventilación hacia el exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en una alcoba o gabinete.

ADVERTENCIA:
NUNCA USE UN CONDUCTO DE PLÁSTICO FLEXIBLE O NO METÁLICO
- Si su conducto existente es plástico, no metálico o combustible, reemplácelo con metal.
- Utilice únicamente un conducto de drenaje de metal que no sea inflamable para asegurar la contención del aire expulsado, el calor y la pelusa.

- Todas las secadoras deben estar ventiladas afuera.
- No ensamble el conducto con tornillos u otros sujetadores que se extiendan en el conducto o que atrapan las pelusas.
- El conducto de escape debe tener 4 pulg. (10.2 cm) en diámetro.
- La longitud total del conducto flexible de metal no debe exceder los 7.8 pies (2.4 m).

Consulte Requisitos de los conductos en la página 17 para conocer la longitud máxima del conducto y el número de codos.

Requisitos de los conductos

ADVERTENCIA:
Usted es responsable de instalar correctamente el sistema de escape.

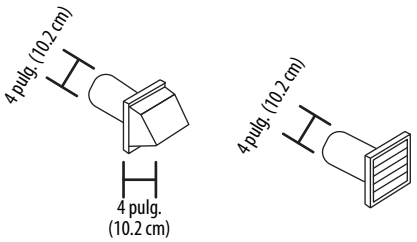
- Utilice un conducto de aluminio rígido de 4 pulg. (10.2 cm) de diámetro o de acero galvanizado rígido. No utilice un conducto de menor tamaño.
- Los conductos de más de 4 pulgadas (10.2 cm) de diámetro pueden ocasionar una mayor acumulación de pelusa y cambios en el rendimiento.
- La pelusa debe ser retirada regularmente (del filtro interno cada ciclo y de los conductos).
- Si debe usar un conducto metálico flexible, utilice el tipo con una pared rígida de chapa metálica. No utilice un conducto flexible con un recubrimiento delgado. Se puede producir una obstrucción importante si se dobla el conducto flexible en forma demasiado marcada.
- Nunca instale ningún tipo de conducto flexible en paredes, techos u otros espacios que queden ocultos.
- Haga que el conducto de drenaje se mantenga lo más recto y corto posible.
- Asegure las uniones con cinta de aluminio. No utilice tornillos.
- Los conductos flexibles y plásticos pueden doblarse, pandearse, perforarse, reducir el flujo de aire, prolongar los tiempos de secado y afectar el funcionamiento de la secadora.
- Sistemas de escape más largos que los recomendados 90 pies. (27.4 m) pueden prolongar el tiempo de secado, afectar el funcionamiento de la secadora y acumular pelusas.
- El conducto de escape debe terminar con una tapa de drenaje que tiene una válvula anti-retorno para evitar el retroceso de corrientes de aire y la entrada de fauna silvestre. Nunca utilice una tapa de drenaje con un regulador de tiro magnético.
- La tapa debe tener 12 pulgadas (30.5 cm) de espacio libre como mínimo entre la parte inferior de la tapa y el suelo u otra obstrucción. La abertura de la tapa debe apuntar hacia abajo.
- Nunca instale un filtro sobre la salida del drenaje.
- Para evitar la acumulación de pelusa, no permita que la secadora drene directamente en el hueco de una ventana.
- No permita que drene debajo de la casa o de una galería.
- Si la red de conductos del drenaje debe pasar por un área que no recibe calor, se debe aislar el conducto y se lo debe colocar levemente en declive hacia la tapa de drenaje para reducir la condensación y la acumulación de pelusa.
- Inspeccione y limpie el interior del sistema de drenaje por lo menos una vez por año.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar.
- Compruebe con frecuencia para asegurarse de que la válvula anti-retorno de la tapa de drenaje se abra y se cierre libremente.
- Compruebe el estado del sistema de ventilación de escape una vez al mes, y límpielo al menos una vez al año.
  Nota: Si su ropa no se está secando, verifique que no haya obstrucciones en el conducto.
- No haga que la secadora drene hacia ninguna pared, techo, sótano de pequeña altura o espacio oculto de un edificio, línea de descarga de gases o cualquier otro conducto común o chimenea. Esto podría generar un peligro de incendio como consecuencia de la pelusa expulsada por la secadora.
- No utilice conductos flexibles no metálicos.
- Para reducir el riesgo de incendio, su secadora DEBE TENERLA VENTILACIÓN DE SALIDA HACIA EL EXTERIOR.

Tipos de campanas de drenaje

Si instala su secadora en un sistema de escape existente debe asegurarse de que:

- El sistema de drenaje cumpla con todos los códigos locales, estatales y nacionales.
- No utilice un conducto de plástico flexible.
- Inspecciona y limpia toda la acumulación de pelusas del interior del conducto existente.
- El conducto no esté enroscado o aplastado.
- El regulador de tiro de la tapa de drenaje se abra y se cierre sin inconvenientes.

Para obtener mejores resultados, la presión estática en cualquier sistema de escape debe estar entre 0.3 a 0.8 pulgadas de columna de agua y no puede ser menor que 0 en ninguna circunstancia con un conducto instalado con un diámetro de cuatro pulgadas. La medición debe hacerse con la secadora vacía funcionando con un manómetro en el punto donde el conducto de escape se conecta a la secadora. Se debe utilizar la opción sin calor. El filtro de pelusas debe estar limpio.

	TIPOS DE CAMPANAS DE SALIDA DE VENTILACIÓN	
	Recomendado	Utilice solo para instalación de distancia corta
		
N.º de codos de 90°	Metálico rígido	Metálico rígido
0	90 pies (27.4 m)	60 pies (18.3 m)
1	60 pies (18.3 m)	45 pies (13.7 m)
2	45 pies (13.7 m)	35 pies (10.7 m)
3	35 pies (10.7 m)	25 pies (7.6 m)

Requisitos eléctricos

ADVERTENCIA:
El diagrama de cableado se encuentra en la parte posterior de su secadora.

- La conexión incorrecta del conductor a tierra de la secadora puede provocar una descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre si la secadora está correctamente conectada a tierra. No modifique el enchufe provisto con la secadora. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, pida a un electricista cualificado que instale el tomacorriente correcto.
- Para evitar riesgos innecesarios de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, todo el cableado y puesta a tierra deben realizarse de acuerdo con los códigos locales, o en ausencia de códigos locales, con el Código Nacional Eléctrico, ANSI / NFPA No. 70 - Versión más reciente (Para EE. UU.) o el Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1-Últimas revisiones y códigos y ordenanzas locales (para Canadá). Usted es responsable de proporcionar los servicios eléctricos adecuados para su secadora.
- Todas las instalaciones de gas deben realizarse de acuerdo con la última revisión del Código Nacional de Combustibles ANSI Z223.1/NFPA 54 (para EE.UU.) o CSA B149.1 (para Canadá) y los códigos y ordenanzas locales.

Conexiones eléctricas

Se recomienda que se destine un circuito derivado individual (o separado) solo para la secadora. NO UTILICE UN CABLE PROLONGADOR.

Modelos a gas – EE.UU. y Canadá

Se requiere un servicio eléctrico aprobado de CA de 120 voltios, 60 Hz, con un fusible o interruptor de 15 A.

Modelos eléctricos – Solo EE.UU.

La mayoría de las secadoras requieren un servicio eléctrico aprobado de 120/240 voltios, 60 Hz CA. Los requisitos del servicio eléctrico pueden encontrarse en la etiqueta con información ubicada detrás de la puerta. Se requiere un fusible o interruptor de 30 A en ambos lados del conducto.

- Si utiliza un cable de alimentación, debe enchufar el cable en un receptáculo de 30 amperios.

- NO se provee el cable de alimentación con los modelos eléctricos de secadoras estadounidenses.

ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO
Cuando los códigos locales lo permitan, el suministro eléctrico de su secadora puede conectarse mediante un kit nuevo de cable de alimentación, marcado para su uso con un secador, que está clasificado en UL y clasificado como mínimo de 120/240 voltios, 30 amperios con tres conductores de alambre de cobre N.º 10 terminados con terminales de bucle cerrado, terminales de espada de extremo abierto con extremos invertidos o con cables estañados.

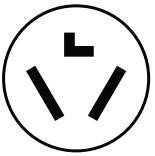
- No vuelva a utilizar un cable de alimentación eléctrica de una secadora vieja. El cable de alimentación eléctrica debe conservarse en el gabinete de la secadora con un dispositivo de aliviador de tensión con certificación UL adecuado.
- La conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para (1) instalaciones nuevas con circuito derivado, (2) casas rodantes, (3) vehículos de recreo y (4) áreas en las que los códigos locales prohíban la conexión a tierra a través de un conductor neutro. (Utilice un enchufe de cuatro clavijas para receptáculos de cuatro cables, tipo NEMA 14-30R.)

Modelos eléctricos – Solo Canadá

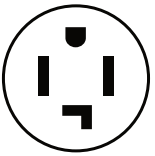
Necesita un servicio eléctrico homologado con fusible de 120/240 voltios, 60 Hz CA, a través de un fusible de 30 A o un interruptor automático a ambos lados de la línea.

Todos los modelos canadienses se envían con el cable de alimentación adjunto. El cable de alimentación debe conectarse a un tomacorriente de 30 A.

Tipos de tomacorrientes



Salida de tres cables (10 - 30 R)



Salida de cuatro cables (14 - 30 R)

Utilización de un tomacorriente de tres cables

Si su tomacorriente es un tomacorriente de tres cables (tres clavijas), elija un cable de alimentación de tres cables con terminales de anillo o de espada y el aliviador de tensión listado UL. El cable de alimentación de tres cables debe:

- Tener por lo menos 4 pies (1.2 m) de largo.
- Tiene tres cables de cobre sólido de calibre 10.
- Coincide con una salida de tres cables de tipo NEMA 10-30R.

Consulte Toma de corriente de tres cables - para secadoras eléctricas: en la página 32 para obtener instrucciones sobre cómo conectar un cable de alimentación a su secadora.

Uso de un tomacorriente de cuatro cables

Si su tomacorriente es un enchufe de cuatro cables (cuatro clavijas), elija un cable de alimentación de cuatro cables con terminales de anillo o de espada y el aliviador de tensión listado UL. El cable de alimentación de cuatro cables debe:

- Estar por lo menos a 4 pies (1.2 m) de largo.
- Disponga de cuatro cables de cobre sólido de calibre 10.
- Coincide con una salida de cuatro cables de NEMA Tipo 14-30R. El cable de tierra (conductor de tierra) puede ser verde o sin forro. El conductor neutro debe ser identificado por un color blanco.

Consulte Toma de corriente de cuatro cables - para secadoras eléctricas: en la página 33 para obtener instrucciones sobre cómo conectar un cable de alimentación a su secadora.

Requisitos para el gas

Utilice únicamente gas natural o gas LP (gas licuado de propano).

LA INSTALACIÓN DEBE AJUSTARSE A LOS CÓDIGOS LOCALES O, EN AUSENCIA DE ÉSTOS, AL CÓDIGO NACIONAL DE GAS COMBUSTIBLE, ANSI Z223.1/NFPA 54, ÚLTIMA REVISIÓN (PARA LOS ESTADOS UNIDOS), O EL CÓDIGO DE INSTALACIÓN DE GAS NATURAL Y PROPANO, CSA B149.1, ÚLTIMA VERSIÓN (PARA CANADÁ).

Las secadoras de gas están equipadas con una ventilación de quemador para su uso con gas natural. Si planea usar su secadora con gas LP (propano líquido), debe ser convertida para un funcionamiento seguro y adecuado por un técnico de servicio calificado.

Se recomienda una línea de suministro de gas de ½ pulg. (1.27 cm) que debe reducirse para conectar a la línea de gas de 3/8 pulg. (1 cm) de su secadora. El Código Nacional para Gas y Combustibles exige que se instale una válvula manual de cierre del gas, aprobada y de fácil acceso, dentro de las 6 pulg. (15 cm de distancia de la secadora.

Las secadoras a gas instaladas en garajes residenciales deben estar elevadas a 18 pulg. (46 cm) del piso.

Adicionalmente, se debe instalar una toma de gas de 1/8 pulg. (0.3 cm) de diámetro interior N.P.T. (rosca de tubo nacional), accesible para la conexión del manómetro de prueba, inmediatamente antes de la conexión de suministro de gas de la secadora.

Su secadora debe estar desconectada del sistema de suministro de gas durante las pruebas de presión del sistema.

Su secadora debe conectarse a la tubería de suministro de gas con un conector de gas flexible listado que cumpla con el estándar de conectores para aparatos de gas, ANSI Z21.24 o CSA 6.10.

NO vuelva a utilizar el conducto viejo de gas en metal flexible. El diseño del conducto de gas flexible debe estar certificado por la Asociación Americana del Gas (CGA en Canadá).

- Todo compuesto de unión de tuberías utilizado debe ser resistente a la acción del gas licuado de petróleo.
- A modo de cortesía, la mayoría de las empresas locales de gas inspeccionarán la instalación del artefacto a gas.

Encendido del gas: Su secadora utiliza un sistema de encendido automático para encender el quemador. No existe un piloto que permanezca constantemente encendido.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS

La instalación de la secadora deberá estar a cargo de un plomero o un gasista matriculado. Se debe instalar una válvula manual de gas con manija en forma de "T" en la línea de suministro de gas a la secadora instalada en el lugar de operación.

Si se utiliza un conector de gas flexible para instalar la secadora, el conector debe tener una longitud máxima de 3 pies (91.5 cm).

ADVERTENCIA:
Se pueden producir pérdidas de gas en su sistema que ocasionen una situación peligrosa.

- Las pérdidas de gas pueden no ser detectadas únicamente por el olor.
- Los proveedores de gas recomiendan que compre e instale un detector de gas aprobado por UL.
- Instálelo y utilícelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Requisitos de la conexión a tierra

La secadora debe estar conectada a tierra. Si se produce un fallo o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica.

Modelos a gas

ADVERTENCIA:

- Su secadora tiene un cable de alimentación de tres puntas con conductor a tierra (120 V, 60 Hz).
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.
- Ciertas partes internas no se han puestas a tierra válvula eléctrica y el condensador de este electrodoméstico no están puestos a tierra a propósito y pueden presentar un riesgo de choque eléctrico únicamente durante el mantenimiento. Personal de servicio - No entre en contacto con las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: válvula de entrada, panel de control y termistor regulador de temperatura (ubicado en la estructura de la secadora).

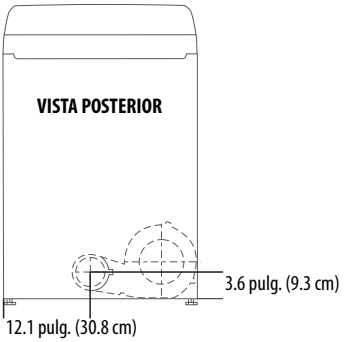
Modelos eléctricos

ADVERTENCIA:

- La secadora debe estar conectada a tierra con un cable de alimentación de tres o cuatro hilos con un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra, que se vende por separado.
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.
- No modifique el enchufe provisto con la secadora; si no entra en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado.
- Si no se utiliza un cable de alimentación y la secadora eléctrica debe estar permanentemente conectada, se la debe conectar a un sistema de cableado de metal con conexión a tierra permanente, o se debe conectar un conductor con conexión a tierra del equipo a los conductores del circuito y a la terminal con conexión a tierra del equipo o al cable de la secadora.
- Ciertas partes internas no se han puestas a tierra válvula eléctrica y el condensador de este electrodoméstico no están puestos a tierra a propósito y pueden presentar un riesgo de choque eléctrico únicamente durante el mantenimiento. Personal de servicio - No entre en contacto con las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: válvula de entrada, panel de control y termistor regulador de temperatura (ubicado en la estructura de la secadora).

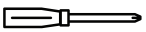
Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional)

Esta secadora se envía para ventilar por la parte posterior. También puede ser configurado para ventilar hacia abajo o hacia la izquierda.

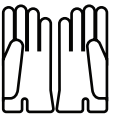


Herramientas que necesitará

Los kits de adaptadores son componentes estándar y se pueden comprar en cualquier tienda.


Destornillador Phillips

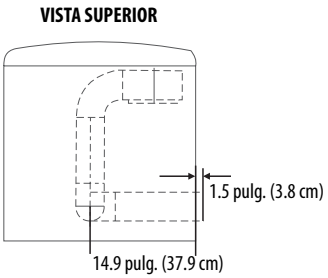

Cinta de aluminio

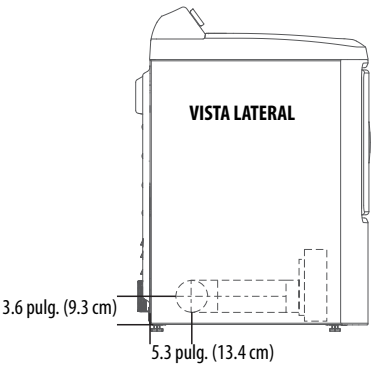

Guantes

Materiales que necesitará

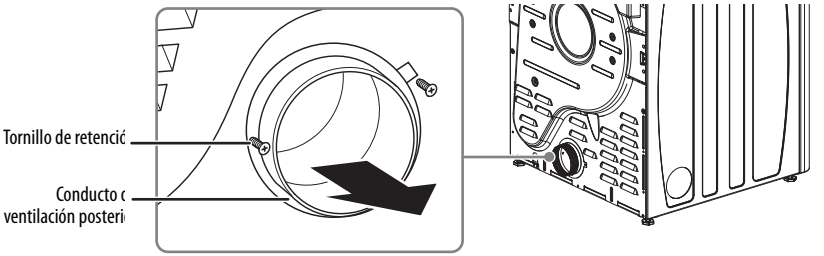
- Conducto de 4 pulg. (10.2 cm) (metal rígido o flexible listado UL) (no incluido)
- Codo de 4 pulg. (10.2 cm) (no incluido)
- Conducto adaptador (no incluido)

Ventilación lateral



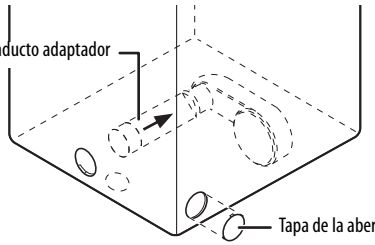


1 Retire los dos tornillos de sujeción del escape posterior y luego saque el conducto de escape.



2 Presione las lengüetas de la tapa que cubre la abertura de ventilación, luego retírela cuidadosamente para acceder a la abertura de ventilación deseada.

3 Empuje el conducto del adaptador en la estructura del ventilador de la secadora.

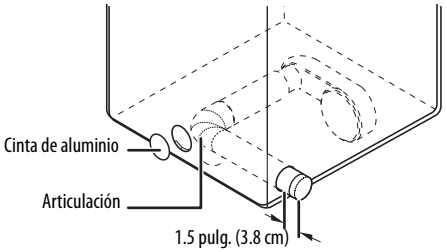


VISTA LATERAL/POSTERIOR DE LA SECADORA

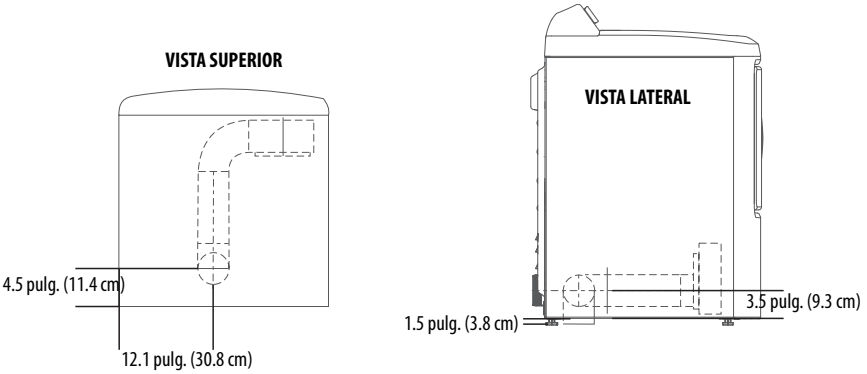
4 Conecta un codo de 4 pulg. (10.2 cm) al conducto de 4 pulg. (10.2cm) y asegure todas las uniones con cinta de aluminio. Asegúrese de que el extremo macho del codo esté orientado hacia afuera de la secadora.

5 Inserte el juego de codo/conducto a través de la abertura lateral y presiónelo en el conducto adaptador. Asegure en su lugar con cinta de aluminio. El extremo macho del conducto debería sobresalir 1.5 pulg. (3.8 cm) de la secadora para conectar el resto de los conductos.

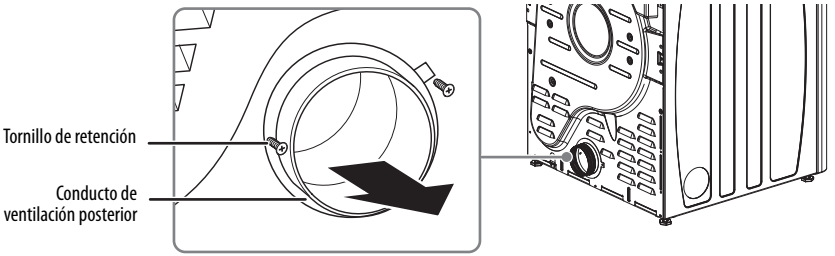
6 Ponga cinta de aluminio en la parte posterior de la secadora para sellar el agujero de ventilación original de la secadora.



Ventilación de fondo

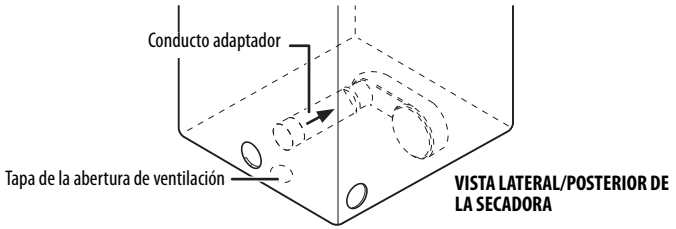


1 Retire los dos tornillos de sujeción del escape posterior y luego saque el conducto de escape.



2 Presione las lengüetas de la tapa que cubre la abertura de ventilación, luego retírela cuidadosamente para acceder a la abertura de ventilación deseada.

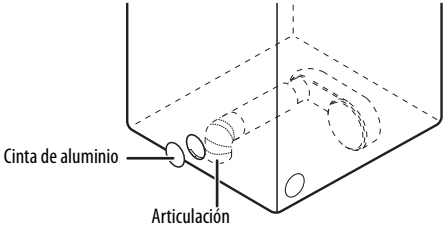
3 Empuje el conducto del adaptador en la estructura del ventilador de la secadora.



4 Conecta un codo de 4 pulg. (10.2 cm) al conducto de 4 pulg. (10.2 cm) y asegure todas las uniones con cinta de aluminio. Asegúrese de que el extremo macho del codo esté orientado hacia abajo a través del fondo de la secadora.

5 Inserte el juego de codo/conducto a través de la abertura posterior y presiónelo en el conducto adaptador. Asegure en su lugar con cinta de aluminio. El extremo macho del conducto debería sobresalir 1.5 pulg. (3.8 cm) de la secadora para conectar el resto de los conductos.

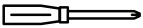
6 Ponga cinta de aluminio en la parte posterior de la secadora para sellar el agujero de ventilación original de la secadora.



Instalación de la secadora

Importante: Le recomendamos que utilice un instalador calificado para instalar su secadora.

Herramientas que necesitará


Destornillador Phillips


Nivel


Destornillador plano


Cinta de aluminio


Pinzas


Llave de tubo


Llave ajustable que se abre a 1 pulg. (2.5 cm)


Cuchilla de corte

Materiales que necesitará

- Línea de gas de una secadora de gas de 3/8 pulg. (sólo modelo de gas)
- Cable eléctrico de tres o cuatro puntas (dependiendo de la casa del propietario) (sólo modelo eléctrico)
- Kit de ventilación de escape del secador

Antes de comenzar

Antes de comenzar a instalar la secadora, asegúrese de que:

- La ubicación que seleccionó tenga un tomacorriente conectado a tierra. Refiérase a Requisitos de la conexión a tierra en la página 22.
- Para los modelos de EE.UU., tenga el tipo de cable de alimentación correcto (no incluido). Refiérase a Requisitos eléctricos en la página 19.
  Nota: Para los modelos canadienses, el cable de alimentación viene preinstalado.
- El conducto de ventilación de su secadora está en la ubicación correcta. Refiérase a "Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional)" en la página 24 para cambiar el lugar de ventilación de su secadora.
- Su conducto de escape (no incluido) está hecho de metal rígido o metal flexible. Refiérase a Requisitos de los conductos en la página 17.
- Usted tiene una línea de gas de una secadora de gas de 3/8 pulg. (1 cm) (si está instalando una secadora de gas) que debe cumplir con todos los códigos nacionales y locales. Antes de conectar la línea de gas, revise los requisitos de la línea de gas en Requisitos para el gas en la página 21.

Instrucciones paso a paso

> **Nota:** Si se instala una secadora de gas, necesitará llamar a un profesional certificado para hacer la instalación.

Paso 1: Asegúrese de que el piso sea una superficie sólida y nivelada

- Utilice un nivel para asegurarse de que el piso donde está instalada su secadora esté nivelado. Esto ayuda a minimizar la vibración, el ruido y los movimientos no deseados.

> **Notas:**
> - Si la parte frontal de la secadora es más alta que la posterior en más de un grado, puede tomar más tiempo secar pequeñas cargas. Puede ajustar los pies de la secadora para nivelarla (Paso 3: Conecte el conducto de escape en la página 29).
> - Si el suelo no está perfectamente nivelado, se pueden ajustar las patas para que la secadora esté nivelada y estable. La secadora debe ser nivelada después de estar colocada en su lugar.

Paso 2: Mueva su secadora al lugar que seleccionó

- Mueva su secadora a la ubicación que seleccionó, pero no empuje la secadora hasta el final en su ubicación. Debe conectar el cable de alimentación y los conductos antes de mover la secadora a su posición final.

> **Consejo:** Para obtener información sobre los requisitos de espacio para una instalación una al lado de otra, consulte Instalación uno al lado del otro, o en una alcoba, armario u otra área empotrada en la página 13.

Paso 3: **Conecte el conducto de escape**

> **Importante:** Antes de conectar los conductos de escape, revise los requisitos de los conductos en Requisitos de los conductos en la página 17.

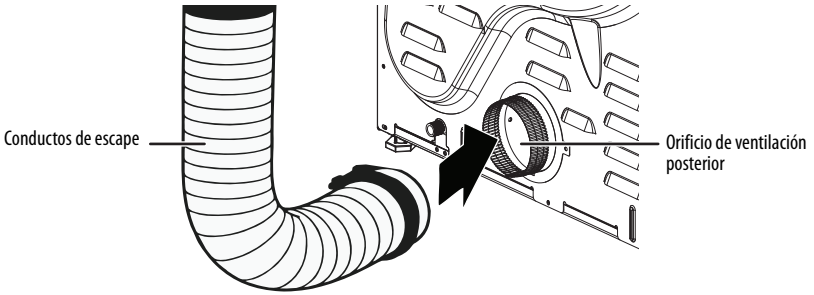
ADVERTENCIA:

- Asegúrese de que su secadora se haya instalado correctamente para que el aire salga fácilmente.
- Mantenga los conductos lo más recto posible.
- NO restrinja su secadora con un mal sistema de escape.
- NO use conductos innecesariamente largos que tengan muchos codos.
- Utilice un conducto de metal rígido de 4 pulg. (10.2 cm) de diámetro. Coloque cinta en todas las uniones, incluso en la secadora. Nunca use tornillos que atrapen pelusa.
- Limpie todos los viejos conductos antes de instalar la nueva secadora. Asegúrese de que la ventilación se abra y se cierre sin inconvenientes. Inspeccione y limpie el sistema de drenaje todos los años.
- NO utilice un plástico, lámina delgada, o conducto flexible no metálico.
- NO utilice tornillos metálicos que puedan acumular pelusas al montar los conductos. Las juntas deben ser pegadas.
- NO deje que la cinta de aluminio cubra las ranuras de ventilación en la parte posterior de la secadora.
- NO use conductos abollados o obstruidos y ventilación.

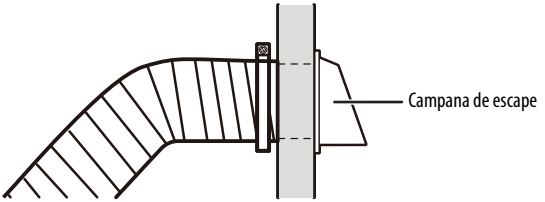
1 Asegúrese de que la aleta de la tapa de drenaje o las rejillas se muevan libremente.

Si no tiene una campana de drenaje instalada, consulte Tipos de campanas de drenaje en la página 18 para obtener información sobre los tipos de campana de drenaje recomendados. **Recomendamos que usted tenga un instalador profesional de la tapa de drenaje.**

2 Conecte un extremo del conducto de escape al agujero de ventilación en la parte posterior de su secadora, luego use cinta de aluminio para asegurar el conducto a su secadora. Los extremos doblados de las secciones del conducto deben apuntar lejos de su secadora. Utilice un conducto de metal rígido de 4 pulg. (10.2 cm) de diámetro.



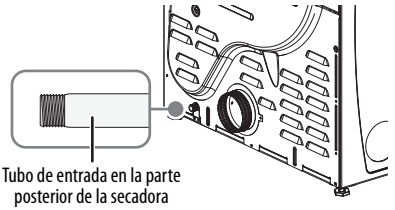
3 Conecte el otro extremo del conducto a la campana de escape, y luego apriete la correa del conducto para asegurarla en su lugar. Coloque cinta en todas las uniones, incluso en la secadora.



Paso 4: Conecte la línea de gas (sólo para modelos de gas)

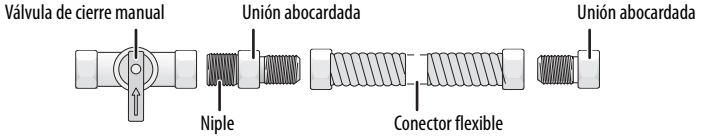
Importante: Antes de conectar la línea de gas, revise los requisitos de la línea de gas en Requisitos para el gas en la página 21.

1 Retire la tapa protectora de la rosca del tubo de la entrada de gas.



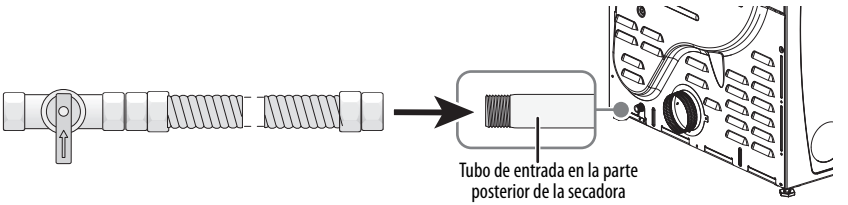
2 Conecte todas las uniones de los tubos y apriete con una llave.

Nota: Se requiere un accesorio adicional para conectar el extremo de la rosca hembra de 3/4 pulg. (1.9 cm) de un conector flexible al extremo de la rosca macho de 3/8 pulg. (1 cm) de la secadora. Use sólo la línea de suministro de gas nueva certificada por AGA o CSA con conectores flexibles SS. El Código Nacional para Gas y Combustibles exige que se instale una válvula manual de cierre del gas, aprobada y de fácil acceso, dentro de las 6 pulg. (15 cm de distancia de la secadora.



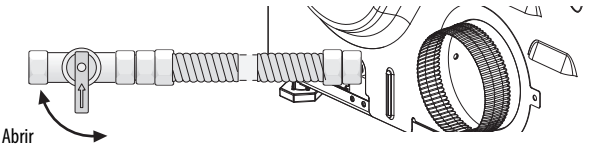
3 Aplique un compuesto para juntas de tubos o unos rollos de cinta de teflón de 1.5 pulg. sobre todas las conexiones roscadas. El compuesto de unión de tuberías utilizado debe ser resistente a la acción del gas licuado de petróleo.

4 Conecte el suministro de gas a la secadora.



5 Ajuste firmemente el accesorio de la tubería de gas sobre las roscas.

6 Abra el suministro de gas.



ADVERTENCIA:

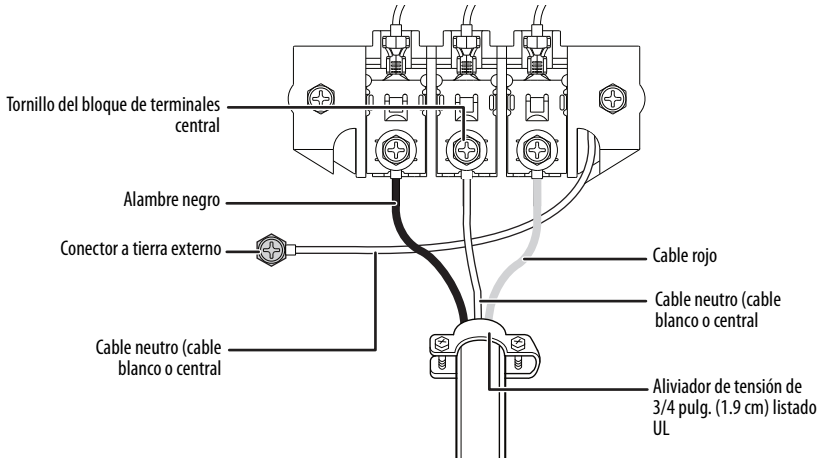
- Todas las instalaciones de gas de la secadora deben estar equipadas con una válvula de cierre manual.
- Los tubos de cobre sin recubrimiento se corroen cuando se someten a gas natural, causando fugas de gas. Utilice SOLO hierro negro, acero inoxidable o latón plastificado para el suministro de gas.
- Controle todas las conexiones de gas para detectar si presentan pérdidas usando una solución jabonosa.
- Si aparecen burbujas, ajuste las conexiones y vuelva a controlar. NO use la llama abierta para verificar si hay pérdidas de gas.

Paso 5: Conecte el cable de alimentación (sólo modelos de EE.UU.)

Importante:
- Antes de conectar el cable de alimentación, revise los requisitos eléctricos en Requisitos eléctricos en la página 19.
- Antes de probar o operar su secadora, asegúrese de que la secadora esté conectada a tierra. Refiérase a Requisitos de la conexión a tierra en la página 22.

- Determine si su enchufe eléctrico es un enchufe de tres o cuatro cables. Refiérase a Tipos de tomacorrientes en la página 20.

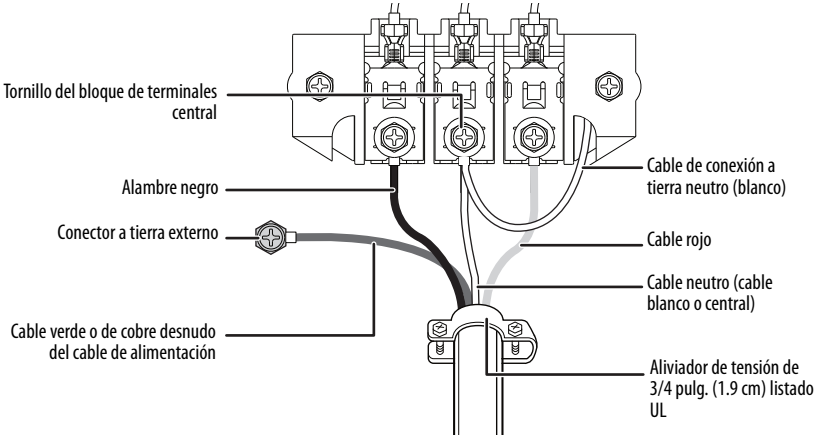
Toma de corriente de tres cables - para secadoras eléctricas:



1. En su secadora, quite el tornillo del bloque de terminales central.
2. Conecte el cable neutro (blanco o central) del cable de alimentación al tornillo del terminal central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apriete el tornillo.
3. Conecte los demás cables a los tornillos externos del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal y apriete el tornillo.
4. Ajuste los tornillos con dispositivo de aliviador de tensión.
5. Inserte la lengüeta de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel posterior de la secadora, luego asegure la cubierta con un tornillo.

ADVERTENCIA: Si está convirtiendo de un sistema eléctrico de 4 alambres a un de 3, debe volver a conectar la correa de tierra al soporte del bloque de terminales para conectar a tierra el marco de la secadora al conductor neutro. Se recomiendan los terminales de anillo. Si usa terminales de correa, asegúrese de que estén apretados.

Toma de corriente de cuatro cables - para secadoras eléctricas:



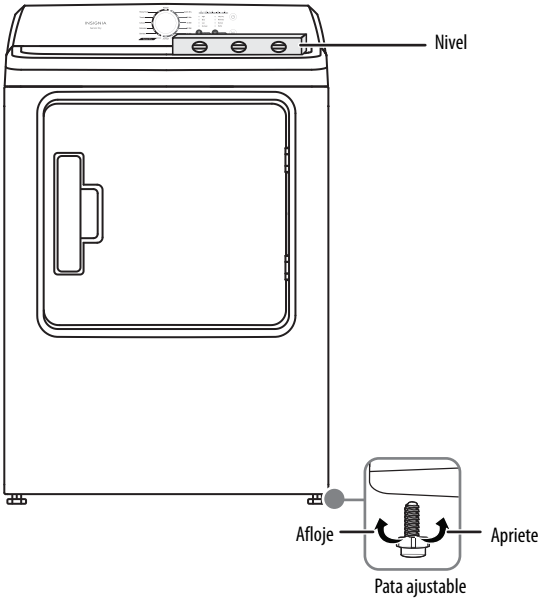
1. Retire el tornillo central del bloque de terminales.
2. Conecte el cable a tierra (verde o sin cubierta) del cable de alimentación al tornillo conductor a tierra externo.
3. Conecte el cable neutro (cable blanco) del cable de alimentación y el cable de tierra del aparato (blanco) debajo del tornillo central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apriete el tornillo.
4. Conecte los demás cables a los tornillos externos del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal y apriete el tornillo.
5. Ajuste los tornillos con dispositivo de aliviador de tensión.
6. Inserte la lengüeta de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel posterior de la secadora, luego asegure la cubierta con un tornillo.

ADVERTENCIA: Peligro de choque eléctrico

- Todos los modelos estadounidenses se producen para una CONEXIÓN DE SISTEMA DE TRES CABLES.
- El armazón de la secadora está conectado a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Se requiere una CONEXIÓN DE SISTEMAS DE 4 CABLES para las construcciones nuevas o remodeladas, las casas rodantes o, si los códigos locales no permiten la conexión a tierra, a través del conductor neutro. Si se utiliza un sistema de 4 cables, el armazón de la secadora no puede conectarse a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Refiérase a Requisitos eléctricos en la página 19 para conexiones de sistemas de tres o cuatro cables.

Paso 6: Nivele su secadora

- Si su secadora no está nivelada, incline cuidadosamente la secadora lo suficiente para ajustar los pies niveladores en la parte inferior de la secadora. **Extienda las patas sólo tanto como sea necesario.** Si las patas se extienden demasiado, la secadora puede vibrar.



Paso 7: Enchufe su secadora

Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas y de escape estén completas, luego conecte la secadora al tomacorriente.

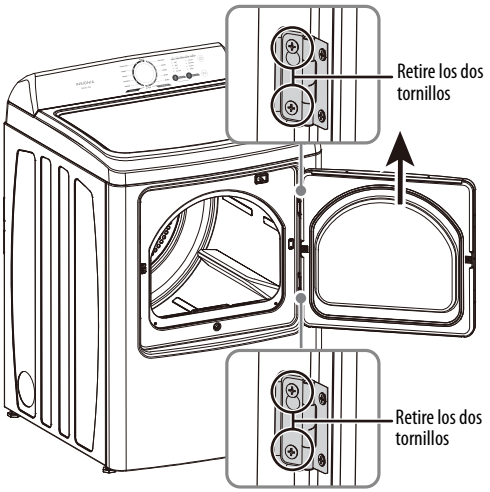
Paso 8: Revise la instalación final

- Antes de usar su secadora, asegúrese de que:
  - La secadora está enchufada a un tomacorriente y esté conectada a tierra correctamente.
  - Se instale un material de ventilación de metal rígido o semirrígido. No utilice un conducto flexible de plástico.
  - El conducto de escape esté enganchado y las juntas estén pegadas.
  - La secadora esté nivelada y se asiente firmemente en el suelo.
  - Modelos a gas: el gas está abierto y no hay fugas de gas.
- Encienda la secadora para confirmar que funciona, calienta y se apaga.

Nota para los MODELOS DE GAS SOLAMENTE: Es posible que al principio el quemador no se encienda debido a la presencia de aire en el conducto de gas. Permitir que la secadora funcione con la opción de calor purgará el conducto. Si el gas no se enciende en cinco minutos, apague su secadora y espere cinco minutos. Asegúrese de que el suministro de gas hacia su secadora esté abierto. Para confirmar la ignición del gas, compruebe si el escape emite calor.

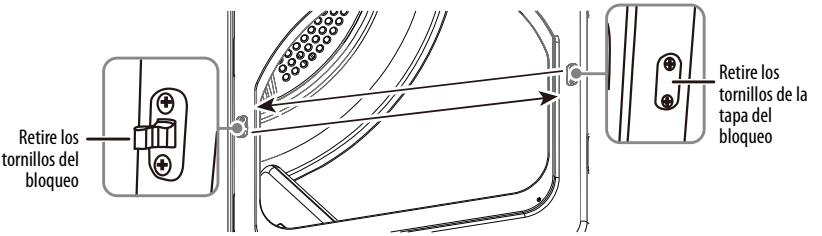
Inversión de la puerta de la secadora

1. Asegúrese de que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Mientras sostiene la puerta, quite los cuatro tornillos de la bisagra de la puerta, luego levante la puerta para quitarla y ponga la puerta a un lado.

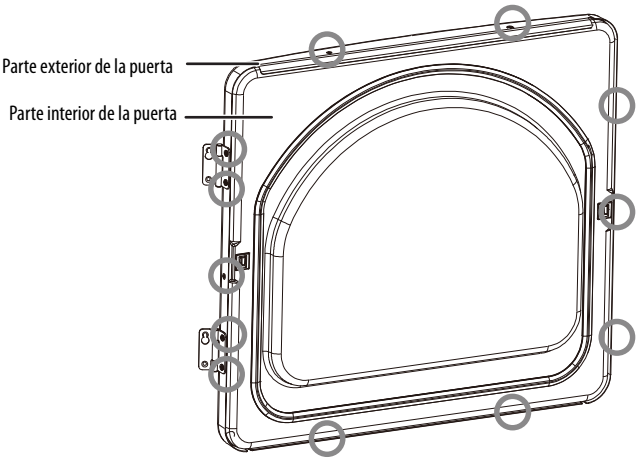


ADVERTENCIA: Tenga cuidado de no dejar caer la puerta al retirar los tornillos.

3. Quite los tornillos de la tapa del bloqueo en el lado derecho de la secadora y los tornillos para la cubierta del bloqueo en el lado izquierdo de la secadora.
4. Instale el bloqueo en el lado derecho de la secadora con los tornillos que acaba de retirar, luego instale la tapa del bloqueo en el lado izquierdo de la secadora.

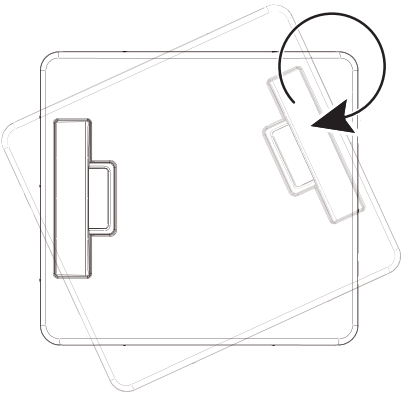


5 Retire los 12 tornillos que están alrededor de la puerta.

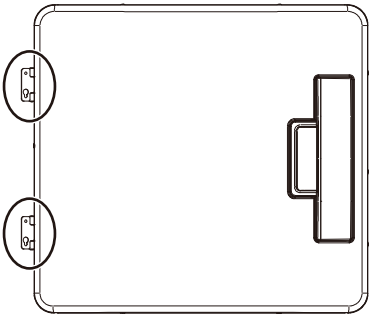


6 Separe la parte interior de la puerta de la parte exterior de la puerta.

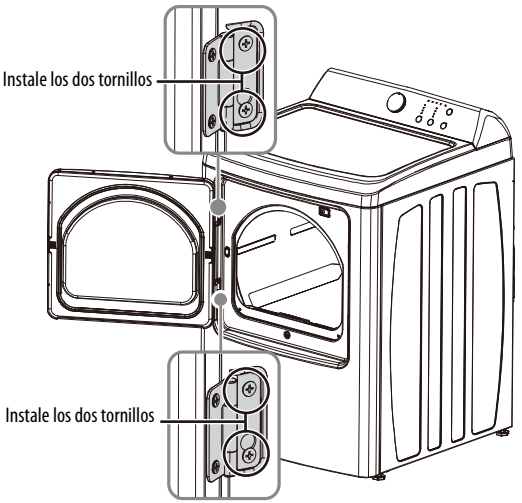
7 Gire la parte exterior de la puerta 180 °, luego vuelva a montarla en la parte interior de la puerta con los tornillos que quitó previamente.



8 Instale las bisagras en el lado izquierdo de la secadora.



9 Alinee las bisagras de la puerta con los orificios de los tornillos de la bisagra de la parte delantera de la secadora y asegure la puerta con los cuatro tornillos que quitó previamente.



Utilización de la secadora

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar este aparato.

Secado de una carga de ropa

Paso 1: Encienda su secadora

- Presione ⏻ (encendido) para encender su secadora. El indicador de limpiar el filtro (Clean Filter) parpadea 10 veces cuando se enciende la secadora. Limpie el filtro antes de cargar la secadora.

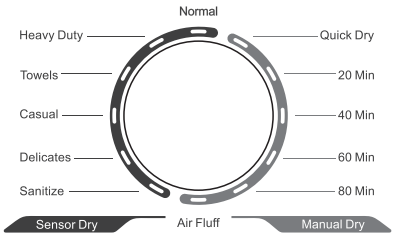


Paso 2: Cargue su secadora

- Coloque solo una carga de ropa en la secadora por vez.
- Los tejidos pesados y ligeros toman diferentes cantidades de tiempo para secarse. Si mezcla tejidos pesados y ligeros en una carga, los tejidos ligeros pueden estar secos al final del ciclo, mientras que los tejidos pesados pueden estar aún húmedos.
- Si sólo necesita secar uno o dos artículos, puede mejorar la acción de voltear y la eficacia de secado añadiendo un par de artículos similares a la carga.
- La sobrecarga restringe la acción de voltear que da lugar a un secado desigual y al arrugamiento excesivo de algunas telas.

Paso 3: **Seleccione el ciclo de secado y las opciones**

1 Gire el selector de ciclos para seleccionar un ciclo de secado. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la secadora en la página 40.



2 **Opcional:** Utilice los botones del panel de control (como **Dry Temp.** [Temperatura de secado]) para personalizar el ciclo de secado. Para obtener descripciones de los botones, consulte Panel de control en la página 9. Para obtener información sobre los botones disponibles para cada tipo de ciclo, consulte Opciones y ajustes de la secadora en la página 40.

Paso 4: Inicie su secadora

1 Presione el botón ▶|| (iniciar/pausar) . El indicador de secado se ilumina.



2 Si necesita hacer una pausa en el ciclo (por ejemplo, para añadir o quitar artículos o ajustar la carga), presione el botón ▶|| (iniciar/pausar) y abra la tapa. Su secadora deja de girar. Cuando esté listo para reanudar de nuevo el secado, cierre la puerta, luego presione el botón ▶|| (iniciar/pausar) .

Descarga de su secadora

1 Cuando el ciclo de secado termina, la secadora emite seis pitidos y luego se apaga.

2 Abra la puerta y retire los elementos.

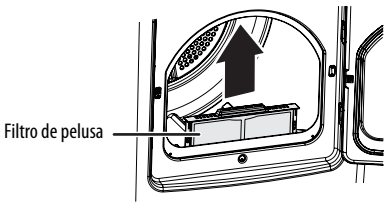
Nota: Usted debe limpiar el filtro para pelusas después de cada carga para evitar la acumulación de pelusas y para asegurarse de que su secadora está funcionando eficientemente. Refiérase a Limpie el filtro para pelusas en la página 39.

Limpie el filtro para pelusas

ADVERTENCIA:
- No haga funcionar la secadora sin colocar el filtro para pelusas.
- No utilice un filtro de pelusas dañado o roto. Esto puede reducir el rendimiento o causar un incendio.

Nota:
- Usted debe limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga para acortar el tiempo de secado y para asegurarse de que su secadora está funcionando eficientemente.
- Si la pelusa es difícil de limpiar, puede lavar suavemente el filtro con agua jabonosa suave. Asegúrese de que usted enjuaga todo el jabón del filtro y que el filtro esté seco antes de volver a ponerlo en su secadora.

- Tire suavemente del filtro de pelusa fuera de la ranura en la parte inferior del tambor. Retire la pelusa acumulada, luego vuelva a insertar el filtro en la ranura.



Opciones y ajustes de la secadora

- Configuración en **negrita** son configuraciones iniciales. El • (punto) indica las funciones opcionales que puede seleccionar.
- Para obtener mejores resultados, siga las recomendaciones de tamaño de carga húmeda indicadas para cada ciclo.

- **Cargas pequeñas:** llene el tambor de la secadora de tres a cuatro artículos, no más de 1/4.
- **Carga mediana:** llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente 1/2.
- **Carga grande:** llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente 3/4. No la sobrecargue. Los artículos tienen que dar vueltas libremente.

CICLO	TEJIDO TIPO	TEMPERATURA	SECADO	CANTIDAD MÁXIMA
Normal	• Algodón • Ropa interior • Lino	High (Alta)	Very Dry (Muy seco) **Very Dry (Muy seco)** Normal Damp (Húmedo)	
Heavy duty (Intensivo)	• Pantalones de mezclilla • Pana • Ropa de trabajo	High (Alta)	Very Dry (Muy seco) **Very Dry (Muy seco)** Normal Damp (Húmedo)	
Towels (Toallas)	• Toallas • Algodones pesados	High (Alta)	Very Dry (Muy seco) **Very Dry (Muy seco)** Normal Damp (Húmedo)	
Casual	• Algodones sin arrugas • Tejidos sintéticos • Tejidos	Medium (Media)	Very Dry (Muy seco) Very Dry (Muy seco) **Normal** Damp (Húmedo)	
Delicates (Delicados)	• Artículos sensibles	Low (Baja)	Very Dry (Muy seco) Very Dry (Muy seco) **Normal** Damp (Húmedo)	
Sanitize (Desinfectar)	• Ropa de cama • Cortinas	High (Alta)	**Very Dry (Muy seco)**	
Quick dry (Secado rápido)		**High (Alta)** Med (Media) Low (Baja) No Heat (Sin calor)	n/a	
20 Min.		High (Alta) **Med** (Media) Low (Baja) No Heat (Sin calor)	n/a	

CICLO	TEJIDO TIPO	TEMPERATURA	SECADO	CANTIDAD MÁXIMA
40 Min.		High (Alta) **Med** (Media) Low (Baja) No Heat (Sin calor)	n/a	
60 Min.		High (Alta) **Med** (Media) Low (Baja) No Heat (Sin calor)	n/a	
80 Min.		High (Alta) **Med** (Media) Low (Baja) No Heat (Sin calor)	n/a	
Air fluff (Aire a temperatura ambiente)		No Heat (Sin calor)	n/a	

Consejos especiales de lavandería

ELEMENTOS	GUÍA DE SECADO
Colchas y edredones	• Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado o séquese usando el ciclo de 60 u 80 minutos (temperatura media). • Asegúrese de que el artículo esté bien seco antes de usarlo o almacenarlo. • Durante el ciclo de secado, es posible que tenga que volver a colocar el elemento para asegurarse de que esté completamente seco.
Mantas	• Utilice el ciclo **Normal** y seque sólo una manta a la vez para obtener la mejor acción de volteo. • Asegúrese de que el artículo esté bien seco antes de usarlo o almacenarlo. • Durante el ciclo de secado, es posible que tenga que volver a colocar el elemento para asegurarse de que esté completamente seco.
Cortinas y paños	• Utilice el ciclo recomendado en las instrucciones de cuidado o el ciclo **Casual**. La temperaturaMedia y secado **Normal** ayuda a minimizar las arrugas • Seque estos artículos en tandas pequeñas para obtener mejores resultados y retírelos lo antes posible.
Pañales de tela	• Utilice el ciclo **Normal** en el ajuste de temperatura **High** (Alto) para pañales suaves y esponjosos.
Los artículos rellenos (como las chaquetas, los sacos de dormir o los edredones)	• Use el ciclo **Delicates** (Delicados) o un ciclo de secado por tiempo (**Timed**) a baja temperatura. • Añada un par de toallas secas para absorber la humedad y acortar el secado por tiempo.
Espuma de caucho (base antideslizante de alfombras, juguetes de peluche, o hombreras,)	• **NO** seque en un ajuste de temperatura. Utilice el ciclo **Air Fluff** (Sin calor). **ADVERTENCIA:** Secar un artículo de goma con calor puede dañarlo o crear un riesgo de incendio.
Almohadas	• Use el ciclo **Normal**. • Agregue un par de toallas secas y un par de zapatillas limpias o bolas de tenis para mejorar el funcionamiento de la secadora y secar el artículo. **NO** seque almohadas de kapok o de espuma en la secadora.
Los plásticos (como las cortinas de ducha o las cubiertas de los muebles al aire libre)	• Utilice el ciclo **Air Fluff** (Aire a temperatura ambiente) o el ciclo **Manual Dry** (Secado manual) en el ajuste de temperatura **Low** (Bajo) o dependiendo de las instrucciones de la etiqueta de cuidado.

ADVERTENCIA:
Artículos que NO se secan:
- Artículos de fibra de vidrio (cortinas, paños de tela, etc.).
- Lanas, salvo que se recomiende en la etiqueta.
- Objetos manchados o empapados con aceites vegetal o de cocina.

Tabla de indicaciones sobre la tela

Siga las etiquetas de limpieza y cuidado de la ropa y otros tejidos.

Ciclo de lavado

	Normal
	Control de arrugas / Reducción de arrugas Control de arrugas
	Prendas suaves / delicadas
	Lavado a mano

Temperatura del agua

●●●	Caliente
●●	Tibia
●	Fría

Blanqueador

	Cualquier blanqueador (cuando sea necesario)
	Sólo blanqueador sin cloro (con protección para ropa de color) (cuando sea necesario)
	Ciclo de secado en secadora

Normal

	Control de arrugas / Reducción de arrugas Control de arrugas
	Prendas suaves / delicadas

Instrucciones especiales

	Secar colgado/tender
	Colgar para escurrir
	Secar en posición horizontal

Secado con calor

	Alta
	Media
	Baja
	Cualquier calor
	Sin calor / aire

Temperaturas de secado con plancha o vapor

	Alta)
	Media
	Bajo

	Para lana que se pueda lavar en la lavadora. Las cargas deben estar por debajo de 8 libras. (3.6 kg)

Símbolos de advertencia para el lavado

	No lavar
	No retorcer
	No usar blanqueador
	No secar en secadora
	Sin vapor (agregado a la plancha)
	No planchar

Limpiar en seco

	Limpiar en seco
	No limpiar en seco
	Colgar para secar
	Colgar para escurrir
	Secar en posición horizontal

Mantenimiento de su secadora

Limpieza del exterior

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- Proteja la superficie de objetos afilados.
- No coloque objetos pesados ni afilados ni tampoco el paquete de detergente sobre la secadora. Guárdelos en un área de almacenamiento separada. Estos artículos pueden rayar o dañar la cubierta superior de la secadora.
- Debido a que toda la secadora tiene un acabado de alto brillo, la superficie puede rayarse o dañarse. Evite rayar o dañar la superficie cuando use la secadora.

Limpieza del tambor

- Limpie con un paño húmedo humedecido con un limpiador suave y no abrasivo adecuado para superficies de acero inoxidable y anodizado.
- Elimine los residuos del limpiador y seque con un paño limpio.

Limpieza del panel de control

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- No rocíe el panel directamente con limpiadores en aerosol. El acabado del panel de control puede dañarse a causa de algunos productos removedores de suciedad y manchas de tratamiento previo al lavado. Aplique tales productos lejos de su secadora y limpie cualquier derramamiento o rocío inmediatamente.

Limpieza e inspección del sistema de escape

Inspeccione y limpie el escape anualmente para mantener un rendimiento óptimo.

1. Desconecte el conducto de escape de la secadora y de la tapa de drenaje (en la salida de escape) fuera del edificio.
2. Compruebe el interior del conducto y retire cualquier acumulación de pelusas.
3. Asegúrese de que las pelusas se retiren de la tapa de drenaje. Las pelusas pueden acumularse en la tapa de drenaje evitando que las aletas o rejillas se abran o se cierren completamente.
4. Después de limpiar la tapa de drenaje, verifique que la aleta o las rejillas se mueven libremente.
5. Vuelva a montar el conducto de escape y la tapa de drenaje, asegurándose de que las juntas estén aseguradas y selladas.
6. Utilice la secadora y asegúrese de que la salida de aire no esté obstruida en el respiradero y que no haya fugas en el sistema.

Nota: Revise y limpie la tapa de drenaje exterior con frecuencia para asegurarse de que el un flujo de aire esté apropiado.

ADVERTENCIA

Ciertas partes internas no se han puestas a tierra válvula eléctrica y el condensador de este electrodoméstico no están puestos a tierra a propósito y pueden presentar un riesgo de choque eléctrico únicamente durante el mantenimiento.
Personal de mantenimiento: No contacte estas partes mientras el electrodoméstico está alimentado. Panel de control y termistor de regulador de temperatura (situado en la caja del ventilador).

Localización y corrección de fallas

ADVERTENCIA: No trate de reparar su secadora usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La secadora no arranca	• Asegúrese de que la puerta de la secadora esté cerrada completamente. • Si abrió la puerta durante el ciclo de secado, vuelva a presionar el botón ▶|| (Iniciar/Pausar) . • Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado a un tomacorriente eléctrico que funcione. • Compruebe el disyuntor y los fusibles para la conexión eléctrica de su secadora.
La secadora no calienta ni seca.	• Su secadora podría haberse cambiado al proceso de enfriamiento del ciclo. Esto es normal. • Seleccione un ciclo distinto de **Air Fluff** (aire a temperatura ambiente) y un ajuste de temperatura que no sea "sin calor". • No sobrecargue la secadora. Dependiendo del tamaño de su lavadora, una carga de lavado debe ser igual a una carga seca. • Seque los artículos pesados y los artículos ligeros por separado. • Si está secando artículos grandes y voluminosos, como mantas o edredones, intente reposicionar la carga para asegurar un secado uniforme. Puede que sea necesario hacer esto unas cuantas veces a lo largo del ciclo. • La carga puede ser demasiado pequeña para dar vueltas correctamente. Añada unas cuantas toallas o use los ciclos de secado manual. • Limpie el filtro de pelusas y el conducto de drenaje. • Compruebe el disyuntor y los fusibles para la conexión eléctrica de su secadora. • Asegúrese de que la tapa de drenaje exterior se abra y se cierre libremente. • Compruebe el sistema de escape para la acumulación de pelusa. Los conductos deben inspeccionarse y limpiarse todos los años. • Asegúrese de que el conducto de escape sea de 4 pulg. (10.2 cm) de conducto de metal rígido o semirrígido.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La secadora es ruidosa.	• Es normal que su secadora zumbe debido a la alta velocidad del aire que se mueve a través del tambor de la secadora y del sistema de escape. • Es normal escuchar el ruido de la válvula de gas de la secadora o que el ciclo del dispositivo de calor se enciende o se apaga durante el ciclo de secado. • Verifique que la carga no tenga objetos, como monedas, botones sueltos, clavos o cremalleras rotas. Retire estos artículos. • Asegúrese de que su secadora esté nivelada.
La ropa se seca de modo poco uniforme.	• Es posible que las costuras, los bolsillos y otras áreas resistentes similares no se sequen por completo cuando el resto de la carga ha llegado al nivel de secado seleccionado. Esto es normal. Seleccione el nivel de sequedad **More Dry** (Más seco) o **Very Dry** (Muy seco) si lo desea. • Si se seca un artículo pesado con una carga ligera (como una toalla con sabanas), el artículo pesado puede no estar completamente seco cuando el resto de la carga haya alcanzado el nivel de sequedad seleccionado. Para obtener mejores resultados de secado, seque los artículos pesados y los artículos ligeros por separado.
La secadora se apaga antes de que la ropa esté seca.	• La carga de la secadora es demasiado pequeña. Agregue más prendas o algunas toallas y reinicie el ciclo. • La carga de la secadora es demasiado grande. Retire algunos elementos y reinicie el ciclo. • Considere la posibilidad de utilizar un ciclo secado manual.
La secadora tiene un olor extraño.	• La secadora extrae aire del aire circundante de la habitación. Los olores de pintura, el barniz, los limpiadores fuertes de la casa y sucesivamente, pueden entrar en su secadora con el aire circundante de la habitación. Esto es normal. Cuando estos olores permanezcan en el aire, ventilar la habitación completamente antes de usar su secadora.
La ropa todavía está arrugada después de usar el ajuste **Wrinkle Care** (control de arrugas).	• Las cargas pequeñas de uno a cuatro artículos funcionan mejor. • Si la carga de la secadora es demasiado grande, los artículos no pueden dar vuelta libremente. Intente cargar menos artículos. • Asegúrese de que los artículos de la carga de la secadora sean similares. El ajuste **Wrinkle Care** (Control de arrugas) funciona mejor cuando los elementos de la carga de la secadora son de tipo similar.
Hay pelusa en la ropa.	• Revise bien los bolsillos antes de lavar y secar las prendas. Cosas como el papel o el tejido pueden romperse en trozos pequeños que se convierten en pelusas. • Limpie el filtro de pelusa antes de cada ciclo. Algunas cargas que producen altas cantidades de pelusa pueden obstruir el filtro. • Algunas telas son productoras de pelusa (como una toalla de algodón blanco) y se deben secar separadamente de las prendas que las pelusas se adhieren (como un par de pantalones de lino negro). • Divida las cargas grandes en cargas más pequeñas para el secado.

Descripción de los códigos de error

Su secadora está equipada con un sistema automático de detección de errores para detectar y diagnosticar problemas en una etapa temprana. Cuando se produce un error, la secadora emite un pitido durante cinco segundos cada 15 minutos. Después de 24 horas, la secadora se apaga automáticamente.

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA PROBABLE	SOLUCIONES
Los indicadores de **Drying** (Secado), **Cooling** (Enfriado) **y Wrinkle Care** (Control de arrugas) **(opción)** parpadean.	Se ha producido un fallo en el circuito de control.	Póngase en contacto con el personal de servicio autorizado para obtener ayuda. NO utilice su secadora.
Los indicadores de **Cooling** (Enfriado), **Wrinkle Care** (Control de arrugas) **(proceso)** y **Wrinkle Care (opción)** parpadean.	El sensor de humedad ha fallado.	Su secadora completará el ciclo de funcionamiento actual, pero los artículos podrían secarse demasiado. Su secadora aún puede funcionar con los ciclos de secado manual. Póngase en contacto con el personal de servicio autorizado para obtener ayuda.
Los indicadores de **Wrinkle Care** (Control de arrugas) **(proceso)**, **Clean Filter** (limpiar el filtro) y **Wrinkle Care (opción)** parpadean.	El sensor de temperatura falló.	Póngase en contacto con el personal de servicio autorizado para obtener ayuda. NO utilice su secadora.

Especificaciones

Dimensiones (Alto × Ancho × Profundidad)	41.7 x 27 x 30 pulgadas (105.9 x 68.6 x 76.2 cm)
Peso	Neto: 121.3 lb (55 kg) Bruto: 136.7 lb (62 kg)
Capacidad	6.7 pies^3
Encendido	120 V/240 V CA 60 Hz
Clasificación de la calefacción	Electric: 4800 W Gas: 16000 BTU/h.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Descripción:

El distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").

- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) pixeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados cómo resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2020 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá) o el 01-800-926-3000 (México)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.
©2020 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V1 ESPAÑOL
20-0361